



About Massachusetts Growth Capital Corporation Video Script – Translated to Portuguese

O que é empoderamento?

É proporcionar oportunidades para novos empregados.

É proporcionar uma solução para os problemas dos pequenos empresários.

É proporcionar novos produtos e serviços para os clientes de pequenas empresas.

E é proporcionar um serviço e melhorar a comunidade em que nós trabalhamos e vivemos

Isso realmente é empoderamento, para as pequenas empresas e para a Commonwealth.

Bem, eu fiz o que achei que seria uma coisa normal a se fazer. Eu fui a muitos bancos tentando conseguir dinheiro, mas a maioria dos bancos me disseram que eu não tinha um negócio, e que eu tinha acabado de começar.

Eu aprendi com pessoas que conheço na comunidade sobre a MGCC, uma organização que vai lhe ajudar a ir para o próximo nível em que sua empresa precisa atingir.

A MGCC nos ajudou a concluir as melhorias na concessão de aluguel de nossas instalações em Canton. Sem eles, não teríamos conseguido concluir nosso projeto, o que significa que não poderíamos gerar empregos, desenvolver e treinar nossos funcionários, e atender às necessidades de nossos clientes.

Nós fomos afastados dos credores e bancos tradicionais, e o fato de termos recebido esses recursos da MGCC nos deu uma sensação de alívio.

E além disso, a MGCC foi capaz de se comunicar e explicar os diferentes aspectos para nós, em nossa própria língua.

A MGCC nos emponderou a ter orgulho de ser um pequeno empresário.

EParaTodos não é só um programa, é uma família, é uma comunidade onde todos são apoiados.

A MGCC nos emponderou, e o EparaTodos nos ajudou a emponderar outros comerciantes, e também, todos aqueles que têm uma ideia de negócio que é possível alcançar neste país!

A MGCC me deu confiança para crescer o meu negócio.

A gente olha para trás e rir, hoje estamos muito melhor do que éramos um mês atrás.

Esse é ótimo pão!

Na Mass Growth Capital, já vimos muitos desafios para as pequenas empresas.

Na MGCC, dispomos da maioria dos recursos para resolver muitos dos problemas de uma pequena empresa.

Nossa missão é fornecer acessibilidade aos recursos.

Recursos para pequenas empresas, para que elas possam ter sucesso em suas comunidades, com seus funcionários e com suas famílias, e porque esse empoderamento as tornam bem-sucedidas. Não só agora, mas no futuro.